

Cocraft®

LXC

LITHIUM XROSS CONNECT

**18V LITHIUM
SERIES**

HEDGE TRIMMER

5 YEAR GUARANTEE



Ver. 2024113

Important:

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les hele bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du forstår den, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for fremtidig bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhemmä tarvetta varten.



ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Art.no
41-3566

Model
MJ-HT-0001

Original instructions
Bruksanvisning i original
Originalbruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje

Hedge Trimmer

Art.no 41-3566 Model MJ-HT-0001

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

General Power Tool Safety Warnings



WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. *Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4) Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5) *Battery tool use and care*

- a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*
- b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*
- c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*
- d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** *Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*
- e) **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- f) **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- g) **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

6) *Service*

- a) **Repairs and service should only be performed by qualified persons, and only with original spare parts.** *This guarantees the safety of the electrical hand tool.*
- b) **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

Additional safety rules for hedge trimmers

- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone that has not read the instruction manual unless they have been instructed in its use by someone who will take responsibility for their safety.
- Keep all bodily parts away from the cutting blades. Do not remove debris from the blades or hold onto any material that you are cutting whilst the trimmer blades are in motion. Remove the battery before dislodging any debris. One moment of carelessness can result in serious personal injury.
- Never allow children to play with the product.
- Turn off the hedge trimmer and carry it by the handle when moving it short distances. Always have the blade guard in place when storing or transporting the hedge trimmer. Correct use of the hedge trimmer will reduce the likelihood of personal injury caused by the cutting blades.
- Make sure that there are no foreign objects like fencing wire, etc. in the hedge/ bush that you wish to trim.
- The blades will continue in motion for a few seconds after the power has been turned off.



Warning:

- Do not touch the blades while they are in motion.
- Always switch off the hedge trimmer and have the blade guard mounted in place whenever moving or transporting it.
- Always hold the hedge trimmer with both hands during use.

Vibration

- The measurement of the vibration emission level declared in this instruction manual has been carried out in accordance with a standardised test method described in EN 62841-1 and can be used for comparing a variety of hand-held and portable power tools and garden machinery.
- The measurement method may also be used for a preliminary assessment of vibration exposure.
- The specified vibration level applies when the power tool is used in accordance with this instruction manual. However, if the power tool is used for other purposes and with other accessories or has not been properly maintained, the vibration level could rise significantly during the working period.
- For an accurate assessment of the vibration exposure, the times when the tool is switched off or idling should also be taken into account. This significantly reduces the vibration exposure over the total working period. Take safety measures to protect the user from the effects of vibration during all types of use.

Safety symbols



Read the entire instruction manual.



Safety helmet, eye protection and ear protection must be worn.



Safety gloves must be worn.



Safety shoes must be worn.



A safe distance of 10 m from high-voltage cables must always be maintained.



The guaranteed sound power level (LWA) is max 106 dB.



Do not expose the power tool to rain.



Keep all bodily parts away from the hedge trimmer blades during start and while using the power tool.



Note: Remove the battery from the power tool before any care or maintenance is performed.

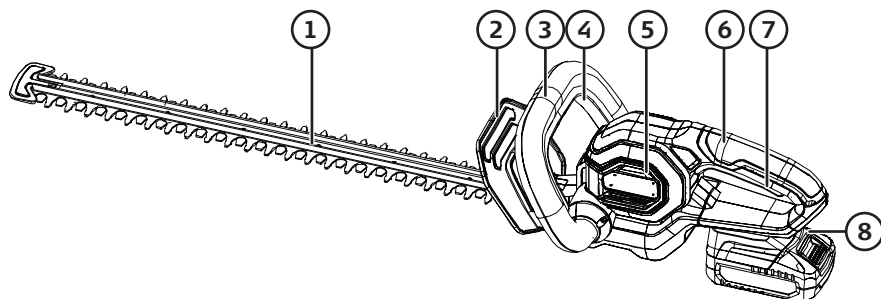


Beware of falling objects.



Keep bystanders away.

Product description



- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| 1. Blades | 5. Motor housing ventilation slits |
| 2. Front handle protection | 6. Rear handle |
| 3. Front handle | 7. Power trigger |
| 4. Safety lock switch | 8. Battery connection |

Overload protection and other safety features

The battery has a number of safety features that prevent damage to the hedge trimmer and battery during use.

- During brief moments of high loads, the overload protection may switch the hedge trimmer off. This protection resets automatically. Release the power switch, wait a few seconds, ensure that there is no load and restart the hedge trimmer. The hedge trimmer should now function normally again.
- Under high loads for extended periods, the overheating protection may switch the hedge trimmer off. This feature is self-resetting but the hedge trimmer cannot be restarted until it has returned to a safe operating temperature. Let the hedge trimmer battery cool before trying to restart it. Adverse temperatures can occur in direct sunlight and should therefore be avoided.
- The battery has a low-voltage protection device, which operates when the battery becomes discharged. The low-voltage protection device turns off the hedge trimmer automatically and the battery then needs to be recharged.

Instructions for use



Warning

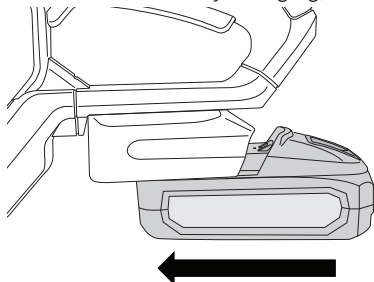
- Always keep the work area tidy so you can move freely without the risk of tripping over obstacles.
- Make sure that there are no loose branches which could become caught in the trimmer.
- Make sure that you are wearing all required safety gear before starting.
- Make sure that all parts of the hedge trimmer are intact, accounted for and undamaged.
- Make sure that the blades are sharp and lubricated.
- Keep the motor housing ventilation slots free from debris.
- Ensure that the safety lock switch (4) and power trigger (7) are easily depressed and do not stick or function abnormally in any way.
- Ensure that both handles are clean and easily gripped.

Consider the following points when using the trimmer

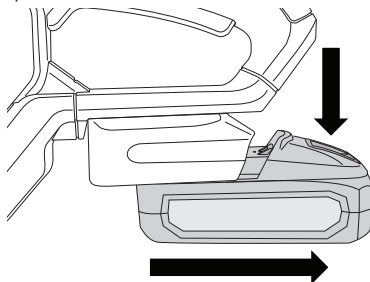
- Make sure that there are no hidden obstacles (metal poles/wire fences) in the area to be trimmed.
- Max branch diam: 18 mm.
- Hold the trimmer firmly; maintain a steady stance and do not lean out too far. Be extra careful when using a ladder.
- Move the trimmer along in a slow and steady motion.
- The double-sided blade enables trimming in both directions or in a pendulum action from side to side.
- For even trimming on the sides, it is better to cut in the direction of growth, from the bottom up.
- If you trim from the top down, the thinner twigs will bend out and there is a risk of holes or thin patches appearing in your hedge.
- In order to ensure a straight top edge, you can stretch a length of string over the hedge as a guide.

Inserting/removing the battery

For information on battery charging, see the separate user manual.



Slide the battery in until it clicks into place.



Press in the catch to remove the battery.

Start

1. Ensure that the blade guard is removed.
2. Insert the battery making sure that it clicks securely into place.
3. Hold both the safety lock switch and power trigger pressed in. The trimmer should now start.
4. The trimmer will stop automatically if the safety lock switch or the power trigger is released.

i Both the safety lock and power switch must be held in to keep the motor in continuous operation.

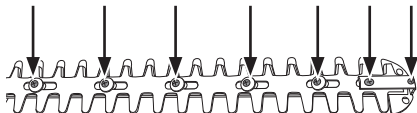
i Sparks may sometimes be noticed inside the motor housing when the motor is turned off. This is completely normal.

Care and maintenance



Warning

- Always remove the battery before performing any service or maintenance.
- Wear protective gloves when handling or cleaning the blades.
- Regularly check that the on/off switch and safety lock are undamaged and work correctly.
- Check regularly and lubricate the blades with appropriate lubricant and make sure that the screws in the blades are tightened.
- Lubricate the blades with an appropriate lubricant if they are not to be used for a long time.
- Clean the exterior of the trimmer using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Remove all dirt, especially from around the motor housing ventilation slits.
- Whenever the trimmer is not to be used for a long time, it should be stored in a dry, dust-free environment, out of children's reach.
- Do not store the battery in temperatures below zero.
- Always keep the blade sheath on when the hedge trimmer is not in use.

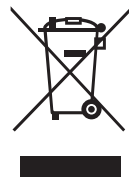


Troubleshooting guide

The trimmer does not start.	Discharged or incorrectly inserted battery. Charge the battery and ensure that it is properly fitted to the trimmer.
The trimmer is sluggish and/or cuts out.	• The blades are damaged. Check the blades. • Too much force applied. Decrease the applied force. • The battery might be overheated. Read the <i>Overload protection and other safety features</i> section.
Poor battery operating time.	• The battery is not fully charged. A few charging cycles where the battery is charged 100% might be needed before it reaches full capacity. • The battery needs replacing.
The battery does not charge.	• The battery is not correctly inserted into the charger. • The battery or charger contacts are dirty. Disconnect the charger from the power supply and clean the contacts. • The mains lead is not securely plugged into the wall socket. • Check that the wall socket is energised. • The charger or mains lead is damaged. • The battery needs replacing.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

No-load speed	1000 strokes/min
Blade length	510mm
Cutting capacity	18 mm
Noise emission	LpA = 94.5 dB(A), K = 3 dB(A) LwA = 102.5 dB(A), K = 3 dB(A)
Vibration value	
Rear handle	$a_h = 2.847 \text{ m/s}^2$, K = 1.5 m/s^2
Front handle	$a_h = 3.090 \text{ m/s}^2$, K = 1.5 m/s^2
Weight excluding battery	2.48 kg
Size	1000 × 220 × 180 mm
Battery and charger	LXC system (sold separately)

Häcksax

Art.nr 41-3566 Modell MJ-HT-0001

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

Generella säkerhetsinstruktioner för elektriska handverktyg

 **Varning! Läs alla instruktioner.** Om nedanstående instruktioner inte följs kan detta leda till elektrisk stöt, brand eller allvarlig skada.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

Termen "elektriskt handverktyg" i varningstexten nedan refererar till ditt nätanslutna eller batteridrivna handverktyg.

1) Arbetsutrymmet

- a) **Håll arbetsutrymmet rent och väl upplyst.** Belamrade och mörka utrymmen inbjuder till olyckor.
- b) **Använd inte elektriska handverktyg i explosiva miljöer, som i närheten av lättantändliga vätskor, gaser eller damm.** Elektriska handverktyg genererar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- c) **Håll undan barn och åskådare medan du använder det elektriska handverktyget.** Störningsmoment kan göra att du tappar kontrollen.

2) Elsäkerhet

- a) **Det elektriska handverktygets stickpropp måste passa i vägguttaget. Modifiera aldrig stickproppen på något vis. Använd aldrig adapter tillsammans med jordade elektriska handverktyg.** Omodifierade stickproppar och passande vägguttag minskar risken för elektrisk stöt.
- b) **Undvik kroppskontakt med jordade föremål, som rör, element, köksspis eller kylskåp.** Det innebär ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordad.
- c) **Utsätt inte det elektriska handverktyget för regn eller våta förhållanden.** Om vatten tränger in i ett elektriskt handverktyg ökar det risken för elektrisk stöt.
- d) **Misshandla inte nätsladden.** Använd aldrig nätsladden för att bära, dra eller rycka stickproppen ur vägguttaget. Håll nätsladden undan från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Skadade eller trassliga nätsladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- e) **När du använder ett elektriskt handverktyg utomhus, använd en skarvsladd anpassad för detta ändamål.** Användning av en skarvsladd för utomhusbruk minskar risken för elektrisk stöt.

- f) **Om du måste använda ett elektriskt handverktyg på en fuktig plats, anslut verktyget till elnätet via en jordfelsbrytare.** Användning av jordfelsbrytare minskar risken för elektrisk stöt.

3) Personlig säkerhet

- a) **Var uppmärksam på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elektriskt handverktyg. Använd inte ett elektriskt handverktyg om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicinering.** Ett ögonblicks uppmärksamhet när du använder ett elektriskt handverktyg kan resultera i allvarlig personskada.
- b) **Använd skyddsutrustning. Bär alltid skyddsglasögon.** Användning av skyddsutrustning som andningsskydd, hals säkra skyddsskor, hjälm och hörselskydd vid behov minskar risken för personskada.
- c) **Undvik oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i läge OFF innan du ansluter stickproppen till vägguttaget.** Att bära ett elektriskt handverktyg med ett finger på strömbrytaren/avtryckaren eller att ansluta ett elektriskt handverktyg till elnätet när strömbrytaren är i läge ON inbjuder till olyckor.
- d) **Tag bort alla serviceverktyg/nycklar innan du slår på det elektriska handverktyget.** Ett kvarglömt serviceverktyg på en roterande del av det elektriska handverktyget kan resultera i personskada.
- e) **Sträck dig inte för långt. Se till att du står stadigt med god balans hela tiden.** Detta möjliggör bättre kontroll i oväntade situationer.
- f) **Bär lämplig klädsel. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar undan från rörliga delar.** Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.
- g) **Om utrustning för utsugning och uppsamling av damm finns tillgänglig, se till att denna är ansluten och används ordentligt.** Användning av dessa hjälpmedel kan minska dammrelaterade faror.
- h) **Låt inte det faktum att du är van att använda elektriska handverktyg göra att du blir mindre uppmärksam på de säkerhetsinstruktioner som gäller.** Oförsiktigt handhavande kan på bråkdelen av en sekund leda till svåra kroppsskador.

4) Användning och underhåll av det elektriska handverktyget

- a) **Pressa inte det elektriska handverktyget. Använd ett elektriskt handverktyg som är avsett för det arbetsmoment du utför.** Korrekt elektriskt handverktyg gör jobbet bättre och säkrare med avsedd matningshastighet.
- b) **Använd inte det elektriska handverktyget om strömbrytaren inte slår på och stänger av verktyget.** Alla elektriska handverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
- c) **Ta stickproppen ur vägguttaget och/eller ta bort batteriet (om det är löstagbart) innan du utför några justeringar, byter tillbehör eller lägger undan det elektriska handverktyget för förvaring.** Dessa åtgärder i förebyggande syfte minskar risken för att starta det elektriska handverktyget oavsiktligt.

- d) **Förvara elektriska handverktyg som inte används utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är förtrogna med det elektriska handverktyget eller dessa instruktioner använda det.** Elektriska handverktyg är farliga om de kommer i händerna på ovana användare.
- e) **Underhåll elektriska handverktyg och dess tillbehör. Kontrollera om något är felinställt, om rörliga delar kärvar, om delar har gått sönder eller om något annat kan påverka funktionen av det elektriska handverktyget. Om något är skadat måste det repareras före användning.** Många olyckor beror på dåligt underhållna elektriska handverktyg.
- f) **Håll verktygen vassa och rena.** Ordentligt underhållna skärverktyg med vassa eggar är mindre benägna att kärva och lättare att kontrollera.
- g) **Använd det elektriska handverktyget och tillbehör etc. enligt instruktionerna och på det sätt som är ämnat för just den typen av elektriskt handverktyg, och ta även hänsyn till arbetsförhållandena och den typ av arbete som ska utföras.** Användning av det elektriska handverktyget för arbeten andra än vad det är ämnat för kan resultera i en farlig situation.
- h) **Håll handtag och greppytor torra, rena och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor bidrar inte till att det elektriska handverktyget kan hanteras på ett säkert sätt i situationer som du inte kunnat förutse.

5) Användning och service av det laddbara handverktyget

- a) **Ladda batteriet endast med en laddare som är utvald av tillverkaren.** *En laddare som passar till en typ av batteri kan orsaka brandrisk om den används till en annan typ av batteri.*
- b) **Använd laddbara handverktyg endast tillsammans med därför ämnade batterier.** *Användning av andra batterier kan orsaka skade- och brandrisk.*
- c) **När batteriet inte används, förvara det på avstånd från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan skapa kontakt från den ena batteripolen till den andra.** *Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.*
- d) **Om batteriet misshandlas kan syra läcka ut. Undvik kontakt med syran.** *Om du av misstag kommer i kontakt med syran, spola med vatten. Om syran kommer i kontakt med ögonen, uppsök läkare. Syra som kommer från batteriet kan orsaka irritation och brännskador.*
- e) **Använd inte ett batteripaket eller verktyg som är skadat eller modifierat.** *Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för personskada.*
- f) **Utsätt inte batteripaketet eller verktyget för eld eller för hög temperatur.** *Exponering för eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosion.*
- g) **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller verktyget utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna.** *Felaktig laddning eller laddning vid temperaturer utanför det angivna intervallet kan skada batteriet och öka brandrisken.*

6) Service

- a) **Låt behörig personal utföra service och reparationer, och endast med originalreservdelar.** Detta garanterar att säkerheten hos det elektriska handverktyget behålls.
- b) **Utför aldrig service på skadade batteripaket.** Service på batteripaket får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad serviceverkstad.

Särskilda säkerhetsföreskrifter för häcksaxar

- Häcksaxen får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap ifall de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Håll undan alla kroppsdelar ifrån svärdet. Rensa inte bort klippt material eller håll i material som ska klippas när svärdets knivar är i rörelse. Ta bort batteriet innan material som fastnat avlägsnas. Ett ögonblicks ovarsamhet vid användning kan resultera i allvarliga skador.
- Låt aldrig barn leka med häcksaxen.
- Stäng av häcksaxen och bär den i handtaget vid kortare förflyttning. Vid transport eller förvaring av häcksaxen ska alltid svärdsskyddet monteras. Korrekt användning av häcksaxen reducerar risken för personskador orsakade av svärdets knivar.
- Kontrollera före användning att det inte finns några främmande föremål som t.ex. trådstängsel i häcken/busarna du ska klippa.
- Efter att du stängt av häcksaxen fortsätter knivarna att röra sig någon sekund.



Varning!

- Rör inte knivar som är i rörelse.
- Vid förflyttning och transport av häcksaxen ska den vara avstängd och ha svärdsskyddet monterat.
- Håll alltid häcksaxen med båda händerna vid användning.

Vibration

- Mätningen av den vibrationsnivå som anges i denna bruksanvisning har utförts enligt en mätmetod som är standardiserad i EN 62841-1 och kan användas vid jämförelse av olika handhållna och transportabla elverktyg samt trädgårdsmaskiner.
- Mätmetoden är även lämplig för preliminär bedömning av vibrationsbelastningen.
- Den angivna vibrationsnivån gäller när det elektriska handverktyget används på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Om däremot det elektriska handverktyget används för andra ändamål och med andra tillbehör eller inte har underhållits ordentligt kan vibrationsnivån under arbetsperioden öka betydligt.
- För en exakt bedömning av vibrationsbelastningen bör även de tider beaktas när det elektriska handverktyget är frånkopplat eller är igång utan att det används. Detta reducerar vibrationsbelastningen betydligt för den totala arbetsperioden. Bestäm säkerhetsåtgärder för att skydda operatören mot vibrationernas inverkan vid alla typer av användning.

Säkerhetssymboler



Läs hela
bruksanvisningen.



Utsätt inte det elektriska
handverktyget för regn.



Skyddshjälm, ögon-
och hörselskydd måste
användas.



Håll undan alla kroppsdelar
ifrån häcksaxens svärd
under start och användning
av det elektriska
handverktyget.



Skyddshandskar måste
användas.



Obs! Ta bort batteriet
innan skötsel eller underhåll
utförs på det elektriska
handverktyget.



Skyddsskor
obligatoriska.



Var uppmärksam på
nedfallande föremål.



Ett säkerhetsavstånd
på 10 m till
högspänningskabel
måste upprätthållas.

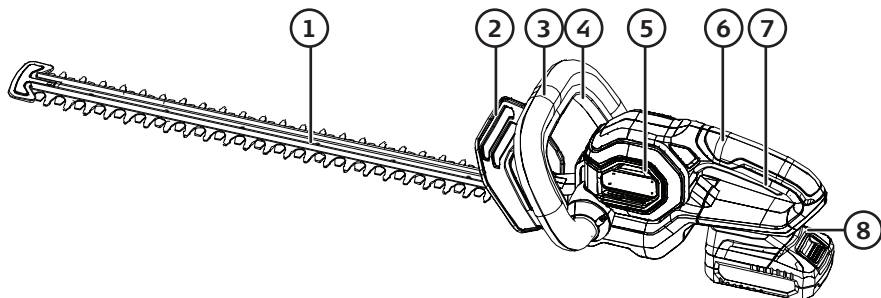


Håll åskådare på
säkert avstånd från
arbetsområdet.



Garanterad ljudeffektnivå
(L_{WA}) är max 106 dB.

Produktbeskrivnin



- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Svärd | 5. Motors ventilationsöppningar |
| 2. Skydd för främre handtag | 6. Strömbrytare |
| 3. Främre handtag | 7. Bakre handtag |
| 4. Spärr för strömbrytare | 8. Batterianslutning |

Överbelastning och skydd

Batteriet är utrustat med ett antal skydd för att undvika skada på häcksax och batteri.

- Vid kortvarig hög belastning kan överbelastningsskyddet stänga av häcksaxen. Skyddet är självåterställande. Släpp strömbrytaren och vänta några sekunder, se till att häcksaxen är utan belastning och starta den på nytt. Häcksaxen ska nu fungera normalt igen.
- Vid hög belastning under längre tid kan ett överhettningsskydd stänga av häcksaxen. Skyddet är självåterställande men häcksaxen går inte att starta förrän temperaturen sjunkit till en säker nivå. Låt häcksaxen/batteriet svalna innan du försöker starta. Skadliga temperaturer kan även uppstå vid direkt solljus vilket ska undvikas.
- Batteriet har ett underspänningsskydd vilket träder in när batteriet blir urladdat. Underspänningsskyddet stänger då av häcksaxen automatiskt och batteriet måste laddas.

Användning



Varning!

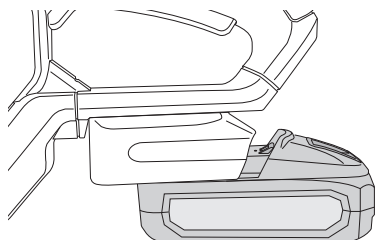
- Røj alltid upp i arbetsområdet så att du kan röra dig fritt och inte riskerar att fastna eller snubbla över något.
- Kontrollera att inga löst hängande eller avbrutna grenar kan fastna i häcksaxen.
- Se till att du bär nödvändig skyddsutrustning.
- Försäkra dig om att häcksaxen är hel och att inga delar fattas eller på något sätt är skadade.
- Kontrollera att svärdets knivar är vassa och smorda.
- Se till att motorns ventilationsöppningar är fria från föroreningar.
- Spärren för strömbrytaren (4) och strömbrytaren (7) ska gå lätt och inte fastna eller på annat sätt fungera onormalt.
- Se till att handtagen är rena och ger bra grepp.

Att tänka på när du använder häcksaxen

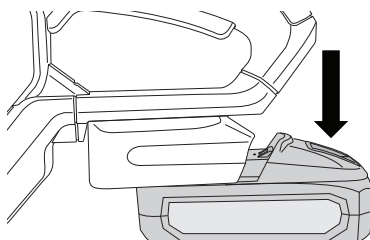
- Kontrollera att inga främmande föremål (metalltrådar/stolpar) finns osynliga inne i området som ska klippas.
- Max grentjocklek Ø 18 mm.
- Håll häcksaxen ordentligt och stå stadigt, luta dig inte för långt. Var extra försiktig om du använder stege.
- För häcksaxen framåt, sakta och stadigt i den tänkta klipplinjen.
- Med det dubbelsidiga svärdet kan klippning ske i båda riktningarna eller med pendlande rörelser från sida till sida.
- För jämn klippning på sidorna är det bäst att klippa i tillväxtriktning nerifrån och upp.
- När klippning sker uppifrån och ner böjer sig de tunnare kvistarna utåt varvid risk finns för att tunna ställen eller hål uppstår i häcken.
- För att få en jämn övre kant kan du spänna upp snören över häcken som riktmärke.

Sätt i/ta loss batteriet

För information om laddning av batterier, se separat bruksanvisning.



Skjut in batteriet till det klickar på plats.



Tryck in spärren för att ta loss batteriet.

Start

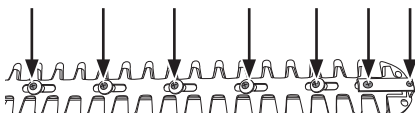
1. Ta bort svärdsskyddet från svärdet.
2. Skjut in batteriet i batterianslutningen och se till att det klickar fast ordentligt.
3. Tryck in spärren för strömbrytaren och sedan strömbrytaren. Häcksaxen startar.
4. Häcksaxen slås av genom att du släpper antingen spärren för strömbrytaren eller strömbrytaren.

i Både startspärr och strömbrytare måste hela tiden vara intryckta för att häcksaxens motor ska gå.

i Gnistor kan ibland synas i motorns ventilationsöppningar när den stängs av. Detta är helt normalt.

Skötsel och underhåll

! Varning!

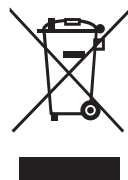
- Ta ut batteriet före service och underhåll.
 - Använd skyddshandskar vid hantering och rengöring av svärdet.
 - Kontrollera regelbundet att säkerhetsspärren för strömbrytaren och strömbrytaren är oskadade och fungerar på rätt sätt.
 - Kontrollera och olja in svärdet med lämplig olja regelbundet och se till att skruvarna på svärdet är åtdragna.
- 
- Olja in svärdet med lämplig olja om de inte ska användas under en längre period.
 - Rengör häcksaxen utvändigt med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
 - Avlägsna alla föroreningar, speciellt från motorns ventilationsöppningar.
 - Förvara häcksaxen och alla tillbehör torrt och dammfritt, utom räckhåll för barn om de inte ska användas under en längre period.
 - Förvara inte batteriet i minusgrader.
 - Ha alltid svärdsskyddet monterade när häcksaxen inte används.

Felsökningsschema

Häcksaxen startar inte.	Batteriet är urladdat eller felaktigt monterat. Ladda batteriet och se till att det är helt inskjutet i häcksaxen.
Häcksaxen går sakta och/eller stängs av.	• Svärdet är skadat. Kontrollera svärdet. • För hård matning. Minska på matningen. • Batteriet kan vara överhettat. Se avsnittet <i>Överbelastning och skydd</i>.
Dålig batteritid.	• Batteriet är inte fulladdat. Det kan behöva några laddcykler där det laddas till 100 % innan det uppnår full kapacitet. • Batteriet behöver bytas ut.
Batteriet laddas inte.	• Batteriet sitter inte ordentligt inskjutet i laddaren. • Batteriets eller laddarens kontakter är förorenade. Dra ut laddarens stickpropp ur vägguttaget och gör ren kontakterna. • Stickproppen sitter inte ordentligt i vägguttaget. • Finns det ström i vägguttaget? • Laddaren eller nätkabeln är skadade. • Batteriet behöver bytas ut.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Varvtal	1000 v/min
Svärdlängd	510 mm
Grenkapacitet	18 mm
Ljud	LpA = 94,5 dB(A), K = 3 dB(A) LwA = 106 dB(A), K = 3 dB(A)
Vibration	
Bakre handtag	$a_h = 2.847 \text{ m/s}^2$, K = 1.5 m/s ²
Främre handtag	$a_h = 3.090 \text{ m/s}^2$, K = 1.5 m/s ²
Vikt utan batteri	2,48 kg
Mått	1000 × 220 × 180 mm
Batteri och laddare	LXC-system (säljs separat)

Hekksaks

Art.nr. 41-3566 Modell FCHT450LFX

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

Generelle sikkerhetsinstruksjoner for ladbare håndverktøy

 **Advarsel! Les gjennom hele brukerveiledningen.** Hvis ikke veiledningene følges kan dette føre til elektrisk støt, brann og/eller andre alvorlige skader.

TA VARE PÅ DENNE VEILEDNINGEN.

Med "elektrisk håndverktøy" i teksten nedenfor, menes verktøy koblet til strømnettet eller batteri drevne håndverktøy.

1) Arbeidsplassen

- a) **Hold arbeidsplassen ren, ryddig og godt opplyst.** Rot og en dårlig opplyst arbeidsplass kan forårsake ulykker.
- b) **Ikke bruk elektriske håndverktøy i eksplosjonsfarlige omgivelser, som for eksempel nær lettantennelige væsker, gasser eller støv.** Elektrisk håndverktøy kan danne gnister, som igjen kan antenne støv eller trespon.
- c) **Hold barn og andre på god avstand når håndverktøy er i bruk.** Forstyrrelser kan føre til at man mister kontrollen.

2) Sikkerhet ved bruk av elektrisk strøm

- a) **Støpselet til det elektriske verktøyet må passe i strømuttaket.** Støpselet må ikke endres på. Bruk aldri adapter sammen med elektrisk håndverktøy som krever jording. Ved bruk av originale støpsler reduseres faren for elektrisk støt.
- b) **Unngå kroppskontakt med jordede gjenstander, som rør, ovner, komfyrer, kjøleskap etc.** Kroppskontakt med disse øker faren for elektrisk støt.
- c) **Elektrisk håndverktøy bør ikke utsettes for regn eller fuktighet.** Hvis det kommer vann inn i et elektrisk håndverktøy, øker faren for elektrisk støt.
- d) **Påse at ikke strømledningen blir skadet.** Bær aldri apparatet i strømledningen. Trekk heller ikke i strømledningen når støpselet skal tas ut av strømuttaket. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. Skadede eller deformerte ledninger kan øke faren for elektrisk støt.
- e) **Ved bruk av elektrisk håndverktøy utendørs, skal man benytte en skjøteledning som er beregnet til dette formålet.** Når skjøteledning som er beregnet for utendørs bruk benyttes, reduseres faren for elektrisk støt.
- f) **Dersom det elektriske håndverktøyet skal brukes i fuktige omgivelser, må verktøyet kobles til stømnettet via en jordfeilbryter.** Bruk av jordfeilbryter reduserer faren for elektrisk støt.

3) Personlig sikkerhet

- a) **Vær våken og bruk sunn fornuft** når du bruker et elektrisk verktøy. **Ikke bruk elektriske håndverktøy** når du er trett eller påvirket av rusmidler, alkohol eller sterke medisiner. *Når du bruker elektrisk håndverktøy kan et lite øyeblikks uoppmerksomhet resultere i store personskader.*
- b) **Bruk verneutstyr.** Benytt alltid vernebriller. *Bruk av verneutstyr som støvmaske, sklisikre såler på skoene, hjelm og hørselsvern ved behov, reduserer faren for personskade.*
- c) **Unngå utilsiktet oppstart.** Påse at strømbryteren står i posisjon OFF før strømmen kobles til. *Det å bære et elektrisk håndverktøy med en finger på avtrekkeren/strømbryteren, eller å koble til strømmen mens strømbryteren står i posisjon ON, kan forårsake ulykker.*
- d) **Fjern alle nøkler/serviceverktøy før det elektriske håndverktøyet startes.** *Et gjenglemt serviceverktøy på en roterende del, kan forårsake personskader.*
- e) **Strekk deg ikke for langt.** Påse at du står stødig og har god balanse under hele arbeidsoperasjonen. *Da er du bedre forberedt når uventede situasjoner oppstår.*
- f) **Bruk fornuftige arbeidsklær.** Ikke bruk løstsittende klær og smykker. **Hold klær, hansker og smykker unna bevegelige deler.** *Løstsittende klær, smykker eller langt hår, kan feste seg i bevegelige deler.*
- g) **Hvis det er mulig å koble til en støvsamler/støvsuger, bør dette gjøres.** *Ved bruk av slike hjelpemidler, kan en redusere faren for støvrelaterte skader og ulykker.*

4) Bruk og vedlikehold av det elektriske håndverktøyet

- a) **Ikke press et elektrisk håndverktøy.** Bruk elektriske håndverktøy som er beregnet til den arbeidsoperasjonen du skal utføre. *Riktig hastighet på matingen er viktig for å utføre bedre og sikrere arbeid.*
- b) **Ikke bruk det elektriske håndverktøyet dersom det er feil på strømbryteren og den ikke skrur verktøyet på/av med din kontroll.** *Alle elektriske håndverktøy som ikke kan kontrolleres med en strømbryter, er farlige og må repareres.*
- c) **Trekk ut støpselet før justeringer utføres, ved skifte av tilbehør eller når verktøyet legges til oppbevaring.** *Dette for å unngå at elektrisk håndverktøy får en ukontrollert start.*
- d) **Oppbevar elektrisk håndverktøy utilgjengelig for barn.** Påse også at elektrisk håndverktøy er utilgjengelig for personer som ikke har fått tilstrekkelig opplæring på eller er fortrolig med verktøyet. *Elektriske håndverktøy kan være farlige hvis de kommer uvedkommende i hende.*
- e) **Hold det elektriske håndverktøyet ved like.** Kontroller at verktøyet ikke er feilinnstilt, at bevegelige deler ikke beveger seg usymmetrisk, at ingen deler er skadet eller at det elektriske håndverktøyet har andre feil som kan påvirke dets funksjon. Dersom noe er skadet må dette repareres før verktøyet tas i bruk. *Mange ulykker skyldes dårlig eller manglende vedlikehold.*
- f) **Hold verktøyene skarpe og rene.** Påse også at det elektriske verktøyet holdes skarpt. *Godt vedlikeholdt skjæreverktøy, med skarpe egger, er lettere å kontrollere.*
- g) **Følg instruksjonen, ta hensyn til arbeidsforholdene og hva slags type arbeid som skal utføres.** *Bruk av elektrisk håndverktøy til andre arbeidsoperasjoner enn det som det er beregnet til, kan skape farlige situasjoner.*

5) Bruk og service av det ladbare håndverktøyet

- a) **Lad batteriene kun med lader som er bestemt av produsenten.** *En lader som er beregnet for en type batteri kan forårsake brann når den blir brukt til en annen type batterier.*
- b) **Ladbare håndverktøy må kun brukes sammen medertil egnede batterier.** *Bruk av annet batteri kan forårsake skade og kan være en brannfare.*
- c) **Når batteriet ikke er i bruk, må det oppbevares på god avstand fra metallgjenstander som; mynter, nøkler, spiker, skruer o.l. som kan lede strøm fra den ene batteripolen til den andre.** *Kortslutting av batteripolene kan forårsake brann eller brannskader.*
- d) **Hvis batteriet vannskjøttes kan syre lekke ut. Unngå kontakt med batterisyre.** *Hvis du ved et uhell skulle komme i kontakt med batterisyre må du straks skylle deg med vann. Dersom syren kommer i kontakt med øynene, må lege oppsøkes. Syre fra batteriet kan forårsake irritasjon og brannskader.*
- e) **Verken batteriet eller verktøyet får brukes dersom det er skadet eller modifisert.** *Et skadet eller modifisert batteri kan oppføre seg uforutsigbart, noe som igjen kan medføre brann, eksplosjon og fare for kroppsskade.*
- f) **Utsett ikke batteriet eller verktøyet for ild eller høye temperaturer.** *Å utsette batteriet for ild eller temperaturer over 130 °C (265 °F), kan lede til at det eksploderer.*
- g) **Følg instruksjoner gjeldende lading og lad aldri batteriet eller elektroverktøyet utenfor det temperaturområdet som angis i denne bruksanvisningen.** *Lading som utføres på feil måte eller i andre temperaturer enn det som angis i denne bruksanvisningen kan skade batteriet og øke brannfaren.*

6) Service

- a) **La profesjonelle fagfolk utføre service og reparasjoner. Benytt kun originale reservedeler.** *Dette for å opprettholde sikkerheten ved bruk av det elektriske håndverktøyet.*
- b) **Utfør aldri service på skadede batteripakker.** *Batteripakker må kun repareres av produsenten eller av et autorisert servicesenter.*

Spesielle sikkerhetsforskrifter for hekksakser

- Produktet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke benyttes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap, dersom de ikke har fått opplæring i bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- Hold alle kroppsdelene unna sverdet. Fjern ikke rester av klippet materiale fra sverdet når knivene er i bevegelse. Ta ut batteriet før kvist som har satt seg fast i hekksaksen skal løsnes og fjernes. Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk kan føre til alvorlige personskader.
- La aldri barn leke med produktet.
- Skru av hekksaksen og bær den i håndtaket når den skal flyttes på. Ved transport og oppbevaring av hekksaksen skal alltid beskyttelsen monteres. Riktig bruk av hekksaksen reduserer faren for personskader fra sverdets kniver.
- Kontroller før bruk at det ikke finnes noen fremmede gjenstander som f.eks. metalltråder i hekken/busken som skal klippes.
- Hold alltid i hekksaksen med begge hendene ved bruk.
- Hekksaksens kniver er i bevegelse i noen sekunder etter at produktet er stoppet.



Advarsel!

- Ikke berør kniver som er i bevegelse.
- Når hekksaksen skal flyttes på eller transporteres må den være avstengt og beskyttelsen på sverdet skal være montert.
- Hold alltid i hekksaksen med begge hendene ved bruk.

Vibrasjon

- Måling av vibrasjonsnivået som oppgis i denne bruksanvisningen er utført i henhold til målemetoden i EN 62841-1 og kan brukes til sammenlikning av forskjellige håndholdte og bærbare elektroverktøy og hagemaskiner.
- Målemetoden er også egnet til forhåndsvurdering av vibrasjonsbelastningen.
- Vibrasjonsnivået som er oppgitt gjelder når elektroverktøyet brukes på en slik måte som beskrives i denne bruksanvisningen. Hvis verktøyet derimot brukes til andre oppgaver og med annet tilbehør, eller ikke har blitt vedlikeholdt ordentlig, kan vibrasjonsnivået øke betydelig.
- For å få en riktig vurdering av vibrasjonsbelastningen må også tidene tas hensyn til når elektroverktøyet er frakoblet eller er i gang uten at det brukes. Dette reduserer vibrasjonsbelastningen betraktelig i den totale arbeidsperioden. Man må foreta sikkerhetstiltak for å beskytte operatøren mot vibrasjoner ved alle typer bruk.

Sikkerhetssymboler



Les hele
bruksanvisningen.



Elektriske håndverktøy må
ikke utsettes for regn.



Vernehjelm, øye- og
hørselvern må benyttes.



Hold kroppsdeler unna
hekksaksens sverd ved
start og bruk av verktøyet.



Bruk vernehansker.



Obs! Fjern batteriet før
stell og vedlikehold av
verktøyet.



Bruk vernesko.



Vær oppmerksom på at
gjenstander kan falle ned.



Sikkerhetsavstand
fra arbeidsområdet til
høyspentkabel må være
på 10 meter.

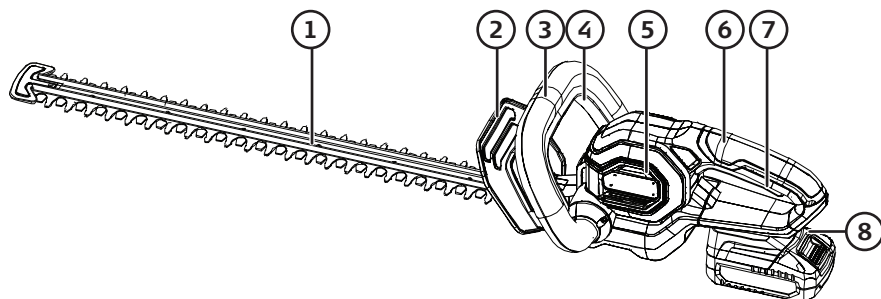


Hold tilskuere på
sikker avstand fra
arbeidsområdet.



Garantert lydeffektnivå
(LwA) er maks 106 dB.

Produktbeskrivelse



- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Sverd | 5. Motorens ventilasjonsåpninger |
| 2. Beskyttelse til fremre håndtak | 6. Bakre håndtak |
| 3. Fremre håndtak | 7. Strømbryter |
| 4. Sperre for strømbryter | 8. Batteritilkoblingspunkt |

Overbelastning og beskyttelse

Batteriet er utstyrt med diverse beskyttelser for å unngå skader på hekksaks og batteriet.

- Ved kortvarig høy belastning kan overbelastningsvernet skru av hekksaksen. Beskyttelsen stilles tilbake av seg selv. Slipp opp strømbryteren og vent i noen sekunder. Pass på at hekksaksen ikke er belastet, og start den på nytt. Hekksaksen skal nå fungere normalt igjen.
- Ved høy belastning over lengre tid kan et overopphetingsvern skru av hekksaksen. Beskyttelsen stiller seg tilbake selv, men hekksaksen kan ikke startes før temperaturen har sunket til et sikkert nivå. La hekksaksen avkjøles før den startes opp igjen. For høye temperaturer kan også oppstå ved direkte sollys. Utsett derfor ikke maskinen for direkte sollys over tid.
- Batteriet har et underspenningsvern som virker inn når batteriet er utladet. Underspenningsvernet skruer av hekksaksen automatisk og batteriet må lades.

Bruk



Advarsel!

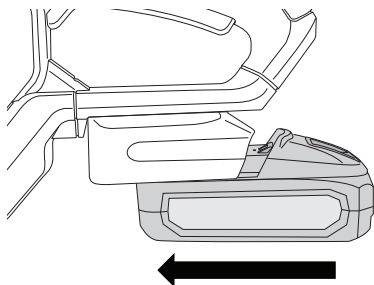
- Sørg for at området du skal jobbe i er slik at du ikke henger deg opp i noe eller snubler.
- Pass på så ikke løsthengende eller brekte grener fester seg i hekksaksen.
- Sørg for å bruke nødvendig verneutstyr.
- Pass på at sagen er hel og ikke mangler noen deler eller er skadet.
- Kontroller at sverdets kniver er skarpe og smurt.
- Påse at motorens ventilasjonsåpninger er fri for forurensning.
- Sperren til startbryteren (4) og startbryteren (7) skal gå lett og ikke sette seg fast eller opptre unormalt.
- Sørg for at håndtakene er rene og gir godt grep.

Viktige ting å huske når du bruker hekksaksen

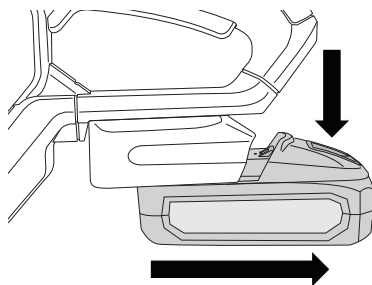
- Kontroller at det ikke er fremmede gjenstander (ståltråder, stolper etc.) usynlig inne i det området som skal klippes.
- Maks greintykkelse Ø 18 mm.
- Hold hekksaksen godt og stå stødig. Ikke strekk deg for langt. Vær ekstra forsiktig hvis du må bruke stige.
- Før hekksaksen framover - med sakte og stødige bevegelser i den tenkte klippelinjen.
- Sverdet har kniver på begge sider og klippingen kan skje i begge retningene, med pendlende bevegelser fra side til side.
- For å få jevne sider må også tilveksten som kommer sideveis klippes. Denne tilveksten klippes nedenfra og oppover.
- Hvis klippingen skjer ovenfra og nedover vil de tynne kvistene bøye seg og bli stående igjen, uklippet.
- For å oppnå en jevn kant, kan man spenne opp et snøre som rettesnor.

Sette i eller ta ut batteriet

For mer informasjon om lading av batterier, se separat bruksanvisning.



Skyv inn batteriet til det klikker på plass.



Trykk inn sperren for å ta ut batteriet.

Start

1. Fjern sverdbeskyttelsen fra sverdet.
2. Skyv batteriet inn på plass og påse at det fester seg.
3. Trykk inn sperren for startbryteren og deretter selve startbryteren. Hekksaksen starter.
4. Hekksaksen skrus av ved å slippe enten sperren eller startbryteren.

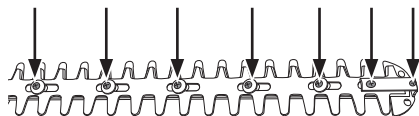
i Både startsperreren og startbryteren må hele tiden være trykket inn for at motoren skal gå.

i Av og til kan man se gnister fra luftinntaket når motoren skrus av. Dette er helt normalt.

Vedlikehold

! Advarsel!

- Ta ut batteriet før service og vedlikehold.
- Benytt vernehansker ved håndtering og rengjøring av sverdet.
- Kontroller regelmessig at sikkerhetssperren til strømbryteren og strømbryteren er uskadet og at de fungerer som de skal.
- Kontroller og smør sverdet med olje regelmessig og pass på at skruene på sverdet er dratt til.



- Sverdet oljes med passende olje før lagring, hvis hekksaksen ikke skal brukes på en stund.
- Rengjør produktet utvendig med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Fjern all forurensning, spesielt fra motorens ventilasjonsåpninger.
- Når hekksaksen og tilbehøret ikke er i bruk skal det lagres tørt, støvfritt og utilgjengelig for barn.
- Batteriet må ikke oppbevares i minusgrader.
- Sverdbeskyttelsen skal alltid være påmontert når hekksaksen ikke er i bruk.

Feilsøking

Hekksaksen starter ikke.	Batteriet er utladet eller feil montert. Lad opp batteriet og pass på at det er skjøvet helt inn.
Hekksaksen går sakte og/eller skrur seg av.	• Sverdet er skadet. Kontroller sverdet. • For hard mating. Reduser matingen. • Batteriet kan være overopphetet. Se avsnittet <i>Overbelastning og beskyttelse</i>.
Batteriet går fort tomt for strøm.	• Batteriet er ikke fulladet. Det kan trenge noen ladesykluser hvor det lades opp 100 % før full kapasitet oppnås. • Batteriet må skiftes ut.
Batteriet lades ikke.	• Batteriet sitter ikke riktig i laderen. • Batteriets eller laderens kontakt er forurenset. Trekk støpselet ut av strømuttaket og rengjør kontaktene. • Støpselet sitter ikke riktig montert i strømuttaket. • Er det strøm i strømuttaket? • Laderen eller laderens kabel er skadet. • Batteriet må skiftes ut.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Turtall	1000 o/min
Lengde sverd	510 mm
Kapasitet (grentykkelse)	18 mm
Lyd	LpA = 94,5 dB(A), K = 3 dB(A) LwA = 102,5 dB(A), K = 3 dB(A)
Vibrasjon	
Bakre håndtak	$a_h = 2.847 \text{ m/s}^2$, K = 1.5 m/s ²
Fråmre håndtak	$a_h = 3.090 \text{ m/s}^2$, K = 1.5 m/s ²
Vekt (uten batterier)	2,48 kg
Mål	1000 × 220 × 180 mm
Batteri og lader	LXC-system (selges separat)

Pensasleikkuri

Tuotenro 41-3566

Malli FCHT450LFX

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

Yleisiä turvallisuusohjeita – Sähkökäyttöinen käsityökalu



Varoitus! Lue kaikki ohjeet. Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan onnettomuuteen.

Säästä nämä ohjeet!

Varoistekstien termi ”sähkökäyttöinen käsityökalu” tarkoittaa verkkovirralla tai paristoilla/akulla toimivaa käsityökalua.

1) Työtilat

- a) **Pidä työtilat siisteinä ja hyvin valaistuina.** Täynnä tavaraa olevat ja pimeät tilat lisäävät onnettomuusrisiä.
- b) **Älä käytä sähkökäyttöistä käsityökalua räjähdysriskissä ympäristössä, kuten helposti syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn lähellä.** Sähkökäyttöiset käsityökalut muodostavat kipinöitä, jotka saattavat sytyttää pölyn tai höyryt.
- c) **Pidä lapset ja sivulliset loitolla, kun käytät sähkökäyttöistä käsityökalua.** Tarkkaavaisuuden menettäminen saattaa johtaa onnettomuuteen.

2) Sähköturvallisuus

- a) **Sähkökäyttöisen käsityökalun pistokkeen tulee sopia pistorasiaan. Älä muuta pistoketta millään tavalla. Älä käytä sovitinta maadoitettujen sähkökäyttöisten käsityökalujen kanssa.** Muuttamaton pistoke ja sopiva pistorasia vähentävät sähköiskun vaaraa.
- b) **Vältä koskettamasta maadoitettuja esineitä, kuten putkia, lämpöpattereita, hellaa tai jääkaappia.** Sähköiskun vaara kasvaa, jos kehosi on maadoitettu.
- c) **Älä altista sähkökäyttöistä käsityökalua sateelle äläkä käytä sitä kosteissa olosuhteissa.** Veden joutuminen sähkökäyttöiseen käsityökaluun lisää sähköiskun vaaraa.
- d) **Käsittele virtajohtoa varoen. Älä kanna laitetta virtajohdosta äläkä irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä. Älä altista virtajohtoa kuumuudelle, öljyille, teräville reunoille tai liikkuville osille.** Sotkeutuneet tai vahingoittuneet virtajohdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- e) **Jos käytät sähkökäyttöistä käsityökalua ulkona, käytä ainoastaan ulkokäyttöön sopivia jatkojohtoja.** Ulkokäyttöön sopivan jatkojohdon käyttäminen vähentää sähköiskun vaaraa.

- f) Jos käytät sähkökäyttöistä käsityökalua kosteassa ympäristössä, laite tulee liittää sähköverkkoon vikavirtasuojakytkimen kautta. Vikavirtasuojakytkimen käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

3) Oma turvallisuutesi

- a) Ole huolellinen ja käytä tervettä järkeä, kun käytät sähkökäyttöistä käsityökalua. Älä käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, jos olet väsynyt tai päihteiden, lääkkeiden tai alkoholin vaikutuksen alainen. Lyhyenkin hetken kestävä tarkkaavaisuuden herpaantuminen saattaa johtaa vakavaan loukkaantumiseen.
- b) Käytä suojavarusteita. Käytä aina suojalaseja. Suojavarusteiden, kuten hengityssuojaimen, liukuestekenkien, kypärän ja kuulosuojaimien, käyttäminen vähentää loukkaantumisvaaraa.
- c) Vältä laitteen tahatonta käynnistämistä. Varmista, että virtakytkin on asennossa OFF, ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan. On erittäin vaarallista kantaa sähkökäyttöistä käsityökalua sormi virtakytkimellä tai liittää sähkökäyttöinen käsityökalu pistorasiaan virtakytkimen ollessa ON-asennossa.
- d) Poista kaikki huoltotyökalut/avaimet, ennen kuin käynnistät sähkökäyttöisen käsityökalun. Sähkökäyttöisen työkalun liikkuvan osan päälle unohdettu työkalu saattaa johtaa onnettomuuteen.
- e) Älä kurota liian pitkälle työskennellessäsi. Varmista, että seisot tasapainoisesti työn jokaisessa vaiheessa. Näin hallitset laitteen paremmin ylläpitävissä tilanteissa.
- f) Käytä tarkoituksenmukaisia vaatteita. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet loitolla koneen liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset saattavat takertua liikkuviin osiin.
- g) Jos käytössäsi on pölynpoistojärjestelmä, käytä sitä. Sen käyttö voi vähentää pölyyn liittyviä vaaroja.
- h) Vaikka olisitkin tottunut käyttämään sähköisiä käsityökaluja, tutustu turvallisuusohjeisiin ja huomioi ne laitetta käyttäessäsi. Laitteen varmaton käsittely voi hetkessä johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

4) Sähkökäyttöisten käsityökalujen käyttäminen ja huoltaminen

- a) Älä pakota sähkökäyttöistä käsityökalua. Käytä vain sellaista sähkökäyttöistä käsityökalua, joka soveltuu suunnittelemaasi työtehtävään. Oikean työkalun käyttö on tehokkaampaa ja turvallisempaa sille tarkoitettulla syöttönopeudella.
- b) Älä käytä sähkökäyttöistä käsityökalua, jos virtakytkin ei toimi. Kaikki sähkökäyttöiset käsityökalut, joita ei voi hallita virtakytkimellä, ovat vaarallisia ja ne tulee korjata.
- c) Irrota pistoke pistorasiasta ja/tai poista akku (jos akku on irrotettava) laitteesta ennen sähkökäyttöisen käsityökalun säätämistä tai varusteiden vaihtamista ja ennen työkalun laittamista säilytykseen. Nämä ennaltaehkäisevät toimenpiteet vähentävät sähkökäyttöisen käsityökalun tahatonta käynnistymistä.
- d) Säilytä sähkökäyttöisiä käsityökaluja lasten ulottumattomissa. Älä luovuta sähkökäyttöistä käsityökalua henkilöille, jotka eivät tunne sitä tai sen käyttöohjetta. Sähkökäyttöiset käsityökalut ovat vaarallisia tottumattomien käyttäjien käsissä.

- e) **Sähkökäyttöisten käsityökalujen ja niiden tarvikkeiden huoltaminen.** Varmista, että kaikki asetukset on tehty oikein, kaikki liikkuvat osat liikkuvat esteettä ja että mikään muu seikka ei häiritse sähkökäyttöisen käsityökalun toimintaa. Jos jokin osa on vahingoittunut, se tulee korjata ennen käyttöä. Monet onnettomuudet johtuvat huonosti huolletuista sähkökäyttöisistä käsityökaluista.
- f) **Pidä työkalut puhtaina ja terävinä.** Kunnolla huolletut terävät terätyökalut vähentävät juuttumisen vaaraa, ja niitä on helpompi hallita.
- g) **Käytä sähkökäyttöistä käsityökalua ja sen varusteita ym. ohjeiden mukaisesti ja kyseiselle sähkökäyttöiselle käsityökalulle sopivalla tavalla.** Ota myös huomioon työskentelyolosuhteet ja suoritettava työ. Sähkökäyttöisen käsityökalun käyttäminen muihin kuin sille tarkoitettuihin työtehtäviin saattaa johtaa vaaratilanteeseen.
- h) **Pidä kahvat ja otepinnat puhtaina ja kuivina.** Varmista, että niissä ei ole öljyä tai rasvaa. Liukkaat kahvat ja otepinnat voivat johtaa ennalta arvaamattomiin tilanteisiin, joissa sähkökäyttöistä käsityökalua ei pystytä käsittelemään turvallisella tavalla.

5) Ladattavien käsityökalujen käyttäminen ja huoltaminen

- a) **Lataa akku ainoastaan valmistajan hyväksymällä laturilla.** *Tietyn tyyppiselle akulle sopiva laturi saattaa aiheuttaa tulipalon, jos sitä käytetään vääräntyyppisen akun lataukseen.*
- b) **Käytä akkukäyttöisessä käsityökalussa vain siihen soveltuvia akkuja.** *Vääräntyyppisten akkujen käyttäminen saattaa johtaa onnettomuuteen tai tulipaloon.*
- c) **Kun akkua ei käytetä, sitä tulee säilyttää poissa metalliesineiden ulottuvilta (esim. paperiliittimet, kolikot, avaimet, naulat tai muut metalliesineet), jotka saattavat muodostaa kontaktin akun napojen välille.** *Akun napojen oikosulku saattaa aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.*
- d) **Vahingoittuneesta akusta saattaa vuotaa akkuhappoa.** Vältä kosketusta hapon kanssa. Jos kuitenkin joudut kosketuksiin hapon kanssa, huuhtele kohta vedellä. Mikäli happoa joutuu silmiin, hakeudu lääkäriin. *Akun happo saattaa aiheuttaa ärsytystä ja palovammoja.*
- e) **Älä käytä akkua tai työkalua, jos ne ovat jollain tapaa muunneltuja tai vaurioituneita.** Vahingoittuneiden tai muunneltujen akkujen toiminta voi olla ennalta-arvaamatonta. Tällaisten akkujen käyttö voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen tai henkilövahinkoihin.
- f) **Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai korkeille lämpötiloille.** Altistaminen avotulelle tai korkealle, yli 130 °C:n lämpötilalle, voi aiheuttaa räjähdyksen.
- g) **Noudata akun latausohjeita, äläkä koskaan lataa akkua tai työkalua tässä käyttöohjeessa ohjeistettujen lämpötilatietojen vastaisesti.** Väärin tai väärässä lämpötilassa lataaminen voi vahingoittaa akkua ja aiheuttaa tulipaloriskin.

6) Huolto

- a) **Laitteen saa huoltaa ja korjata ainoastaan ammattihenkilö ja huollossa tulee käyttää ainoastaan alkuperäisosia.** Näin taataan sähkökäyttöisen käsityökalun turvallisuus.
- b) **Älä koskaan huolla vaurioituneita akkupaketteja.** Akkupaketteja saa huoltaa vain valmistaja tai valtuutettu huoltokeskus.

Pensasleikkuria koskevia turvallisuusohjeita

- Pensasleikkuria saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää laitetta ilman heidän turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Pidä kaikki ruumiinosat loitolla terästä. Älä poista leikattua materiaalia äläkä pidä kiinni leikattavasta materiaalista, kun terä liikkuu. Irrota akku ennen kuin poistat juuttunutta materiaalia. Tarkkaavaisuuden herpaantuminen hetkeksikin saattaa aiheuttaa vakavia vahinkoja.
- Älä anna lasten leikkiä pensasleikkurilla.
- Sammuta pensasleikkuri ja pidä kiinni pensasleikkurin kahvasta, kun siirrät pensasleikkuria lyhyempiä matkoja. Laita teräsuoja paikalleen, kun kuljetat tai säilytät pensasleikkuria. Kun pensasleikkuria käytetään käyttöohjeen mukaisesti, terän aiheuttama onnettomuusriski pienenee.
- Tarkista ennen käytön aloittamista, että leikattavassa kohteessa ei ole vieraita esineitä, kuten piikkilankaa.
- Pidä pensasleikkurista kiinni tukevasti molemmin käsin käytön aikana.
- Terät liikkuvat vielä muutaman sekunnin ajan pensasleikkurin sammuttamisen jälkeen.



Varoitus!

- Älä koske liikkuvia teriä.
- Sammuta pensasleikkuri ja aseta teräsuoja paikalleen, kun siirrät pensasleikkuria.
- Pidä pensasleikkurista kiinni tukevasti molemmin käsin käytön aikana.

Tärinä

- Tässä käyttöohjeessa ilmoitettu tärinäarvo on mitattu EN 62841-1 -standardisoidulla mittaustavalla, ja se on verrattavissa muihin kädessä pidettäviin ja siirrettäviin sähkökäyttöisiin käsityökaluihin sekä puutarhakoneisiin.
- Mittaustapa sopii myös tärinäkuormituksen alustavaan arviointiin.
- Ilmoitettu tärinäarvo toteutuu, kun sähkökäyttöistä käsityökalua käytetään käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Jos sähkökäyttöistä käsityökalua käytetään muuhun tarkoitukseen tai muiden tarvikkeiden kanssa ja jos sitä ei ole huollettu, työnaikainen tärinätaso saattaa kasvaa huomattavasti.
- Tarkan tärinäkuormituksen arvioimiseksi pitää huomioida ajat, jolloin sähkökäyttöinen käsityökalu ei ole kytkettynä, tai kun se on käynnissä ilman, että sitä käytetään. Tämä vähentää huomattavasti koko työskentelyjakson tärinäkuormitusta. Päätä turvallisuustoimenpiteet suojataksesi käyttäjää tärinän vaikutukselta kaikissa käyttötarkoituksissa.

Turvallisuussymbolit



Lue koko käyttöohje.



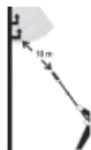
Käytä suojakypärää, suojalaseja ja kuulosuojaimia.



Käytä suojakäsineitä.



Käytä suojakenkiä.



Korkeajännitekaapeleihin tulee olla vähintään 10 metrin turvaetäisyys.



Melutaso enintään (LwA) 106 dB.



Älä altista sähkökäyttöistä käsityökalua sateelle.



Pidä kaikki ruumiinosat loitolla leikkaavista osista (pensasleikkurin terä) sähkökäyttöisen käsityökalun käynnistyksen ja käytön aikana.



Huom.! Poista akku ennen sähkökäyttöisen käsityökalun huoltoa.

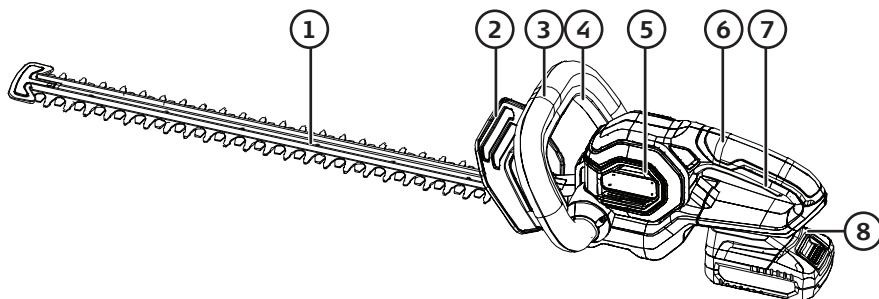


Varo putoavia esineitä.



Pidä sivulliset turvallisen välimatkan päässä työskentelyalueesta.

Tuotekuvaus



- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Terä | 5. Moottorin ilma-aukot |
| 2. Etukahvan suoja | 6. Takakahva |
| 3. Etukahva | 7. Virtakytkin |
| 4. Virtakytkimen lukitsin | 8. Akkuliitântä |

Ylikuormitus ja suojaus

Akussa on erilaisia suojatoimintoja koneen ja akun suojaamiseksi.

- Ylikuormitussuoja sammuttaa laitteen lyhytaikaisen ylikuormituksen sattuessa. Suoja palautuu automaattisesti. Päästä virtakytkin ja odota muutaman sekunnin ajan. Varmista, että laitetta ei ole kuormitettu, ja käynnistä se uudelleen. Laitteen pitäisi nyt toimia normaalisti.
- Ylikuumenemissuoja sammuttaa laitteen pitkäaikaisen ylikuormituksen sattuessa. Ylikuumenemissuoja palautuu automaattisesti, mutta laitteen voi käynnistää vasta, kun sen lämpötila on laskenut riittävästi. Anna laitteen/akun jäähtyä, ennen kuin yrität käynnistää laitteen. Myös suora auringonvalo saattaa aiheuttaa koneen ylikuumenemisen. Vältä suoraa auringonvaloa.
- Akussa on alijännitesuojaus, mikä sammuttaa koneen, jos akku tyhjenee. Alijännitesuoja sammuttaa laitteen automaattisesti, minkä jälkeen akku pitää ladata.

Käyttö



Varoitus!

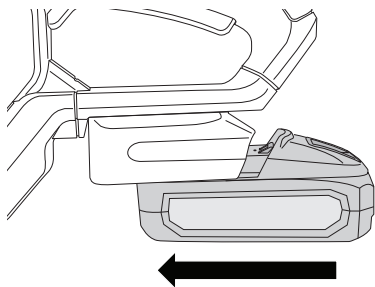
- Siivoa työskentelyalue kaikesta ylimääräisestä, jotta alueella on helppo liikkua ja kompastumisvaara pienenee.
- Varmista, että roikkuvat tai katkenneet oksat eivät pääse takertumaan pensasleikkuriin.
- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat suojavarusteet.
- Varmista, että pensasleikkuri on ehjä, että siitä ei puutu osia ja että osat eivät ole millään tavoin vioittuneita.
- Varmista, että terä on terävä ja voideltu.
- Varmista, että moottorin ilma-aukoissa ei ole epäpuhtauksia.
- Virtakytkimen lukitsimen (4) ja virtakytkimen (7) tulee liikkua kevyesti jumiutumatta tai toimimatta muuten epätavallisesti.
- Varmista, että kahvat ovat puhtaat ja että niistä saa hyvän otteen.

Ota huomioon käyttäessäsi pensasleikkuria

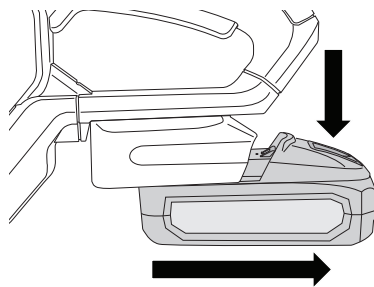
- Varmista, että leikattavalla alueella ei ole näkymättömissä vieraita esineitä (metallilankoja/tolppia).
- Leikattavien oksien suurin paksuus 18 mm.
- Pidä pensasleikkurista kunnolla kiinni ja seiso tukevasti. Älä kurota liian kauas. Ole erityisen varovainen, jos työskentelet tikkailla.
- Liikuta pensasleikkuria eteenpäin hitaasti ja vakaasti leikkauslinjan suuntaisesti.
- Kaksipuolisella terällä voi leikata molempiin suuntiin sekä edestakaisella liikkeellä puolelta toiselle.
- Tasaisen leikkuutuloksen saamiseksi pensaiden sivut kannattaa leikata kasvun suuntaisesti alhaalta ylöspäin.
- Jos pensasta leikataan ylhäältä alaspäin, ohuet oksat taipuvat ulospäin, mikä voi johtaa epätasaiseen leikkuujälkeen.
- Tasaisen yläreunan saamiseksi voit ripustaa narun pensaaseen päälle.

Akun asettaminen/poistaminen

Lisää tietoa akkujen lataamisesta löytyy erillisestä käyttöohjeesta.



Työnnä akku paikalleen ja varmista, että se lukittuu kunnolla.



Paina akun lukitusta ja irrota akku.

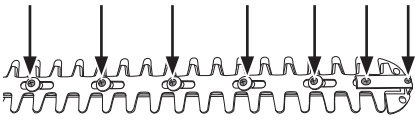
Käynnistäminen

1. Poista teräsuojus terästä.
 2. Työnnä akku akkuliitaintaan ja varmista, että se lukittuu kunnolla.
 3. Paina ensiksi virtakytkimen lukitsin ja sitten virtakytkin pohjaan. Pensasleikkuri käynnistyy.
 4. Pensasleikkuri sammuu, kun virtakytkimen lukitsin tai virtakytkin vapautetaan.
- i** Pensasleikkurin moottori on käynnissä vain silloin, kun sekä lukitsin että virtakytkin ovat pohjaan painettuina.

- i** Moottorin ilma-aukoissa voi joskus näkyä kipinäintiä moottorin sammutuessa. Tämä on täysin normaalia.

Huolto ja puhdistaminen

! Varoitus!

- Irrota akku ennen huoltoa ja puhdistamista.
 - Käytä suojakäsineitä, kun puhdistat tai käsittelet terää.
 - Varmista säännöllisesti, että virtakytkimen lukitsin ja virtakytkin ovat kunnossa ja toimivat normaalisti.
 - Tarkista terän kunto ja öljyä terä sopivalla öljyllä säännöllisesti, ja varmista, että terän ruuvit on kiristetty.
- 
- Öljyä terä sopivalla öljyllä, jos pensasleikkuri on pitkään käyttämättä.
 - Puhdista pensasleikkurin ulkopinta kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
 - Poista kaikki epäpuhtaudet, etenkin moottorin ilma-aukoista.
 - Jos pensasleikkuri on pitkään käyttämättä, säilytä sitä ja kaikkia sen tarvikkeita kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.
 - Älä säilytä akkua tiloissa, joissa lämpötila laskee nollan alapuolelle.
 - Laita teräsuojus paikalleen aina, kun pensasleikkuria ei käytetä.

Vianhakutaulukko

Pensasleikkuri ei käynnisty.	Akku on tyhjä tai se on asennettu väärin. Lataa akku ja varmista, että se on kunnolla paikoillaan.
Pensasleikkuri käy hitaasti ja/ tai sammuu.	• Terä on vioittunut. Tarkasta terä. • Konetta painetaan liian kovaa. Älä pakota konetta. • Akku voi olla ylikuumentunut. Katso kappale <i>Ylikuormitus ja suojaus</i>.
Akku ei kestä pitkään.	• Akkua ei ole ladattu täyteen. Voi olla, että akkua pitää ladata muutaman kerran, ennen kuin se saavuttaa täyden kapasiteetin. • Vaihda akku.
Akku ei lataudu.	• Akku ei ole oikein paikallaan laturissa. • Akun tai laturin kontaktipinnat ovat likaiset. Irrota laturin pistoke pistorasiasta ja puhdista kontaktipinnat. • Pistoke ei ole kunnolla pistorasiassa. • Onko pistorasiassa virtaa? • Laturi tai sen johto on vahingoittunut. • Vaihda akku.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Kierrosnopeus	1000 kierr./min
Terän pituus	510 mm
Leikkuukapasiteetti	18 mm
Melutaso	LpA = 94,5 dB(A), K = 3 dB(A) LwA = 102,5 dB(A), K = 3 dB(A)
Tärinäarvo	
Takakahva	$a_h = 2.847 \text{ m/s}^2$, K = 1.5 m/s ²
Etukahva	$a_h = 3.090 \text{ m/s}^2$, K = 1.5 m/s ²
Paino	2,48 kg (ilman akkua)
Mitat	1000 × 220 × 180 mm
Akku ja laturi	LXC-järjestelmä (myydään erikseen)

EC Declaration of Conformity

EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerkläring / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerkläringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla

Manufacturer and person authorised to compile technical file: Clas Ohlson AB, SE-793 85 Insjön, Sweden

Name	Hedge trimmer CoCraft
Type/Model	MJ-HT-0001
Clas Ohlson Article Number	413566000

The product satisfies the provision for CE-marking according to the following directive(s) / regulation(s) including amendments / Produkten uppfyller kraven för CE-märkning enligt följande direktiv / förordningar inklusive ändringar / Produktet tilfredsstiller bestemmelsen om CE-merking i henhold til følgende direktiv (er) / forskrifter, inkludert endringer / Tuote täyttää seuraavien direktiivien / asetusten mukaiset CE-merkintää koskevat vaatimukset, mukaan lukien muutokset;

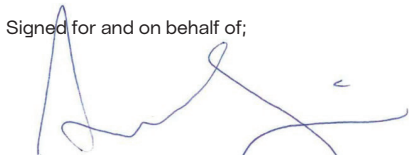
- ☒ Machinery Directive 2006/42/EC
- ☒ EMC Directive 2014/30/EU

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu; EMC: EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021

MD: EN 62841-1: 2015+A11: 2022, EN 62841-4-2: 2019+A11: 2022

Signed for and on behalf of;

Place and date: Insjön, 2024-06-27



Anna Strindberg
Sustainability & Compliance Manager
Clas Ohlson AB, SE-793 85 Insjön, Sweden

LXC

LITHIUM XROSS CONNECT

18V LITHIUM SERIES

